



町制施行40周年



町立図書館の取り組みをご紹介します。(関連記事はP9)



《町花》フィリソシカ



《町木》センダン

ちやたんの人口《令和2年6月末現在》()内は前月との比較

人口 28,836人 (-37) | 男 13,825人 (-10) | 女 15,011人 (-27) | 世帯数 12,364世帯(±0)

本号とバックナンバーは、北谷町役場ホームページでご覧になれます

<http://www.chatan.jp>

広報ちやたん

検索



新型コロナウイルスに打ち勝つ

「新しい生活様式」における熱中症予防行動のポイント

新型コロナウイルスの出現に伴い、感染防止の3つの基本である①身体的距離の確保、②マスクの着用、③手洗いや、「3密(密集、密接、密閉)」を避ける等の「新しい生活様式」が求められています。このような「新しい生活様式」における熱中症予防のポイントは以下のとおりです

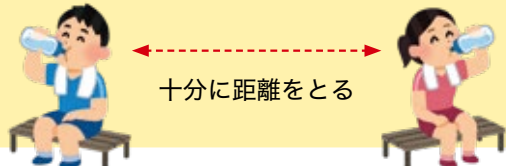
1 暑さを避けましょう

- ・エアコンを利用する等、部屋の温度を調整
- ・感染症予防のため、換気扇や窓開放によって換気を確保しつつ、エアコンの温度設定をこまめに調整
- ・暑い日や時間帯は無理をしない
- ・涼しい服装にする
- ・急に暑くなった日等は特に注意する



2 適宜マスクをはずしましょう

- ・気温・湿度の高い中でのマスク着用は要注意
- ・屋外で人と十分な距離(2メートル以上)を確保できる場合には、マスクをはずす
- ・マスクを着用している時は、負荷のかかる作業や運動を避け、周囲の人との距離を十分にとった上で、適宜マスクをはずして休憩を



3 こまめに水分補給しましょう

- ・のどが渇く前に水分補給
- ・1日あたり1.2リットルを目安に
- ・大量に汗をかいた時は塩分も忘れずに



4 日頃から健康管理をしましょう

- ・日頃から体温測定、健康チェック・
- ・体調が悪いと感じた時は、無理せず自宅で静養



5 暑さに備えた体作りをしましょう

- ・暑くなり始めの時期から適度に運動を
- ・水分補給は忘れずに、無理のない範囲で
- ・「やや暑い環境」で「ややきつい」と感じる強度で毎日30分程度



高齢者、子ども、障害者の方々は、熱中症になりやすいので十分に注意しましょう。
3密(密集、密接、密閉)を避けつつ、周囲の方からも積極的な声かけをお願いします。

衛生材料寄贈のご紹介

新型コロナウイルス感染症対策への支援として多くの事業者及び団体様より衛生材料の寄贈をいただきましたのでご紹介いたします。(令和2年7月15日現在)

日時	寄贈団体	内容	受け入れ先
令和2年4月13日	ハイサイ探偵団 様	布マスク 520 枚	福祉課
令和2年4月23日	匿名 様	紙マスク 3,000 枚	保健衛生課
令和2年4月30日	ちゃたん令和ガス 様	次亜塩素酸水 (240ppm) 60L 次亜塩素酸水 (60ppm) 48L	町立小中学校 町立保育所
令和2年4月30日	北谷長老 様	次亜塩素酸水 180L	町立保育所
令和2年5月 3日	株式会社まーじゅ 様	紙マスク 500 枚	選挙管理委員会
令和2年5月13日	株式会社たなごころ 様	紙マスク 1,000 枚	福祉課
令和2年5月15日	琉球警備保障株式会社 様	紙マスク 1,000 枚	教育委員会
令和2年5月15日	株式会社 拓流金属 様	紙マスク 4,000 枚	教育委員会
令和2年5月19日	有限会社 丸興電気	紙マスク 6,000 枚	福祉課
令和2年5月29日	ザ・シャンビオspa	紙マスク 1,000 枚	保健衛生課
令和2年6月22日	株式会社 興洋電子	非接触型体温計 6 本	町立小中学校

寄贈品については各機関・町内福祉施設等にて活用させていただきます。温かいご支援に感謝申し上げます。



令和2年度 敬老祝金について ~ご長寿にあやかります~

町では、これまで多年にわたり社会に貢献してこられた高齢者の方々の長寿を祝い、毎年敬老祝金を支給しています。今年度も銀行振込で敬老祝金を支給いたしますが、今年度新たに支給対象予定となった方には、手続き方法を封書でご案内させていただきます。

また、例年実施しておりますトーチ、カジマヤー、新百歳を迎える方のお宅訪問については、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため今年度の訪問を取りやめることになりました。

※記念品等の受け渡しに関しましては、対象者の方へ通知いたします。

祝金の種類	祝金支給対象者	祝金・その他
敬老祝	<ul style="list-style-type: none"> 満79歳以上から100歳未満の方（令和2年9月1日現在） ただし、トーチ、カジマヤー及び新百歳祝該当者を除く。 	5,000円
トーチ祝	<ul style="list-style-type: none"> 昭和8年1月1日から昭和8年12月31日生まれの方 慣行による祝年齢に達する方 	20,000円 祝状、記念品
カジマヤー祝	<ul style="list-style-type: none"> 大正13年1月1日から大正13年12月31日生まれの方 慣行による祝年齢に達する方 	30,000円 祝状、記念品
新百歳祝	<ul style="list-style-type: none"> 大正9年4月1日から大正10年3月31日生まれの方（当該年度中に100歳に達する方） 	15,000円 祝状
長寿祝(100歳以上の方)	<ul style="list-style-type: none"> 満100歳以上の方 ただし、新百歳祝該当者を除く。 	15,000円

注1) ただし、令和2年4月1日～9月1日まで引き続き本町に住んでいる方が対象となります。

注2) 慣行による祝年齢でトーチ祝・カジマヤー祝を行う方は、下記までご連絡ください。

お問い合わせ 福祉課 高齢者福祉係 ☎936-1234(内線2133)

介護保険料の変更について

令和元年10月からの消費税率改定により、社会保障充実の1つとして、住民税非課税世帯の経済的負担の軽減強化がなされました。

軽減対象となる保険料段階は、第1段階、第2段階、第3段階で、それぞれ令和2年度の介護保険料が変更となります。



軽減される保険料段階の対象者

保険料段階	対象者
第1段階	<ul style="list-style-type: none"> 生活保護を受けている方 世帯全員が住民税非課税で、老齢福祉年金を受けている方 世帯全員が住民税非課税で、前年の合計所得金額+課税年金収入額が80万円以下の方
第2段階	<ul style="list-style-type: none"> 世帯全員が住民税非課税で、前年の合計所得金額+課税年金収入額が80万円超120万円以下の方
第3段階	<ul style="list-style-type: none"> 世帯全員が住民税非課税で、前年の合計所得金額+課税年金収入額が120万円超の方

軽減される保険料段階の保険料(年額)

保険料段階	平成31年度の保険料年額	令和2年度の保険料年額
第1段階	29,334円(基準額×0.375)	23,467円(基準額×0.300)
第2段階	48,889円(基準額×0.625)	39,112円(基準額×0.500)
第3段階	56,712円(基準額×0.725)	54,756円(基準額×0.700)

※第4段階～第12段階に該当する方についての変更はありません。保険料の算定方法については沖縄県介護保険広域連合のホームページでご確認ください。(okinawa-kouiki.jp/docs/2012102200194/)

お問い合わせ 福祉課 高齢者福祉係 ☎936-1234(内線2133)
沖縄県介護保険広域連合 ☎911-7503

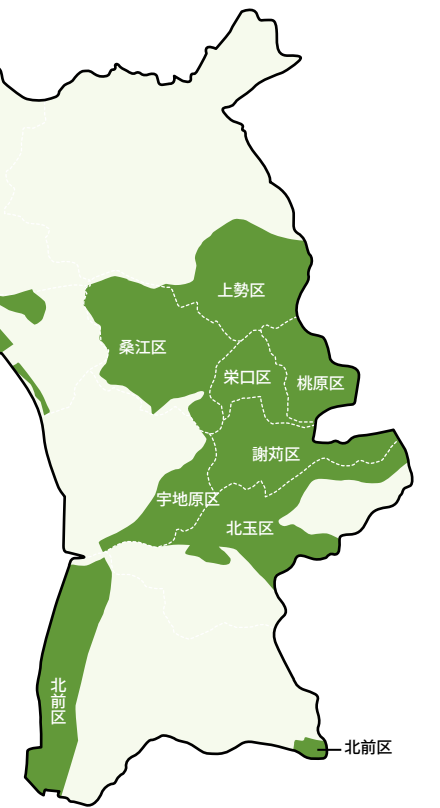
北谷町の行政区

戦前の北谷村は現在の嘉手納町域も含めて十二の字があり、行政手続きや集落の活動は字を中心に運営されてきました。

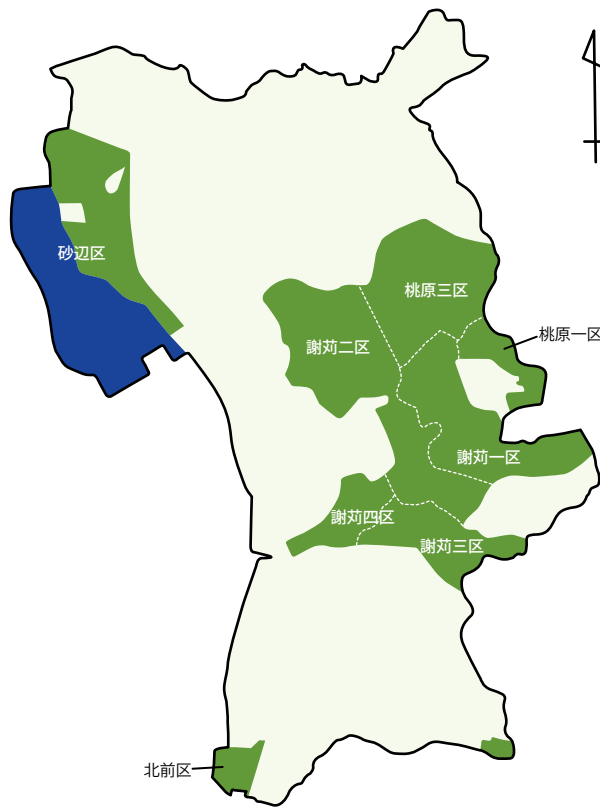
一九四五年（昭和二〇）四月に読谷から北谷にかけての海岸から米軍が上陸すると、住民や軍人を収容所に収容しながら沖縄島の南北に分かれて進撃していきました。北谷の人々は米軍上陸直後から一九四七年（昭和二二）に移動許可がでるまでの二年間を故郷から離れた収容所で暮らすことになりました。

北谷における行政区は、収容所から帰村が許可された一九四七年（昭和二二）に桃原区・謝苺区・嘉手納区の3区が設置されたことに始まります。戦前に集落があった土地のほとんどが

1985 (S60)



1972 (S47)



軍用地
民間地
埋立地

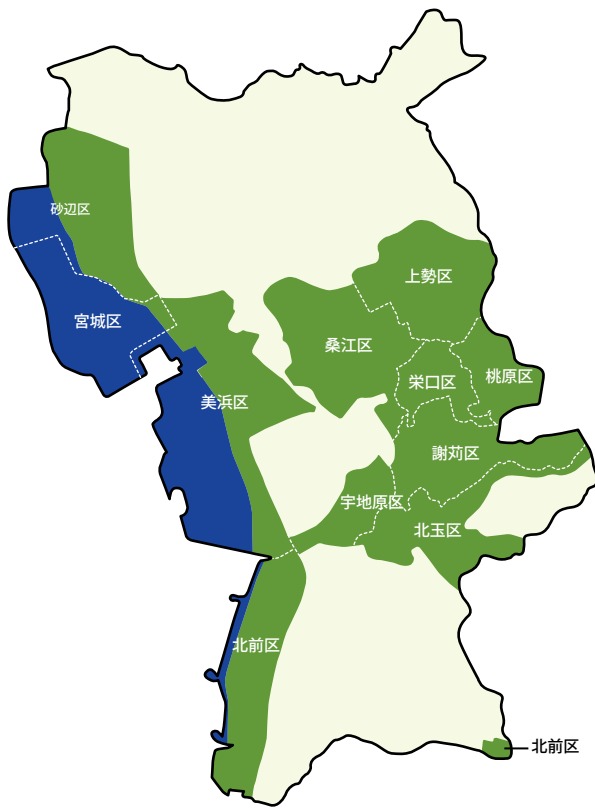
主な出来事

- 一九七二・五・一五 沖繩、日本復帰
- 六・一 北玉小、村立校初のプール落成
- 北谷村消防団、救急業務開始
- 県道二三号（国体道路）起工
- 一〇・九 字桑江分譲住宅起工
- 一九七三・四・一七 上勢頭地域宅地造成開発起工
- 八・二二 第一次北谷村振興計画策定
- 一九七四・三・一 北谷三ヶ村大綱引、戦後初開催
- 八・一八 村営砂辺住宅A・B棟完成
- 一一・三〇 中央公民館完成
- 一九七六・二・一五 浜川地先埋立地に「字港」誕生
- 一九七七・九・二六 浜川小学校開校
- 一九七八・四・一 北谷第二小学校開校
- 一九七九・四・一 北谷町制施行
- 一九八〇・四・一 行政区一〇区に再編成
- 七・一 桑江中学校開校
- 一九八一・四・八 ハンビー飛行場・メイモスカラー地区返還
- 一一・三二 砂辺ゴルフ場返還
- 一九八三・四・一 第二次北谷町基本計画決定
- 一〇 字砂辺・字浜川の一部返還
- 一九八四・一・一〇 上勢頭土地区画整理事業竣工
- 一九八六・一〇・二二 字伊平の一部返還
- 一九八七・二・二八 桃原土地区画整理事業竣工
- 一〇・二 「字桃原」誕生
- 一九八八・三・二九 桑江地先公有水面埋立事業竣工
- 八・一六 「字美浜」誕生
- 九・二七 砂辺土地区画整理事業竣工
- 一九八九・五・二七 北前土地区画整理事業竣工
- 六・三〇 字伊平・字桑江の一部返還
- 一九九〇・二・二八 町道「上勢頭桃原線」竣工

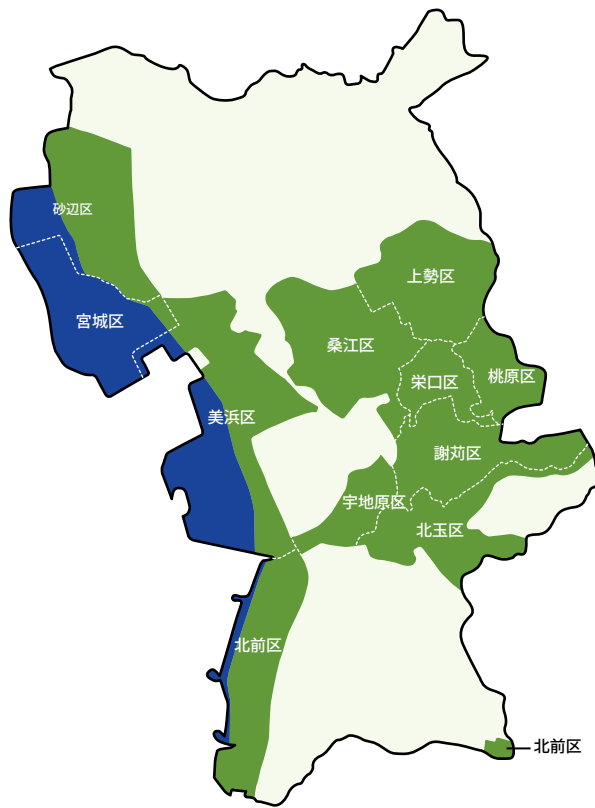
軍用地となり元の字に戻るものが出来なかったため、居住が許されたわずかな土地に行政区を設置して新たな集落の拠点を築いていくことになりました。戦前の字（旧字）は地籍字として残りますが、戦争で失われた土地所有権に関する公図などを確認する地籍調査のため、一九四七年（昭和二二）に十二から二十へと再編されました。

一九四七年（昭和二二）の行政区設置から現在まで、区の再編は7度おこなわれました。目まぐるしい行政区の変化は、軍用地の段階的な返還と、山間部の開発や海岸部の埋め立てによる住宅地の拡大に対応する形でなされてきました。下図と年表から基地の返還や公有水面埋立事業、区画整理事業などの日本復帰後に行われた北谷町の開発経緯と行政区の変遷を確認してみてください。

2016 (H28)



2003 (H15)



- 四・一四 「字北前一丁目」「字北谷一丁目」「字北谷二丁目」誕生
- 一九九一・三・三一 美浜橋開通
- 五・二七 桃原地区土地区画整理事業竣工
- 一九九二・一・三〇 字吉原の一部返還
- 一九九三・六・三〇 砂辺倉庫返還
- 一一・一 第三次北谷町振興計画決定
- 一九九四・一・三〇 字吉原の一部返還
- 一一・三一 字桑江・字吉原の一部返還
- 一九九五・四・一 「字美浜一丁目」～「三丁目」誕生
- 一一・一五 コースタル・コミュニティ・ゾーン（CCZ）整備計画竣工
- 一一・三〇 字吉原の一部返還
- 一九九六・一・三一 字上勢頭の一部返還
- 一九九八・四・一七 役場新庁舎落成
- 一〇・二八 北谷町物産公社ビル落成
- 一一 上勢頭第二土地区画整理事業竣工
- 二〇〇三・三・三一 字桑江・字伊平の一部返還
- 二〇〇四・一・二二 アメリカンビレッジ竣工
- 二〇〇六・一・二〇 フィッシュヤリーナ整備事業埋立竣工
- 二〇〇七・四・一三 塩川橋供用開始

【参考資料】

- 『北谷町史第一巻通史編 附録』二〇〇五年
- 『基地と北谷町 昭和五九年三月』一九八四年
- 『基地と北谷町』二〇〇一年
- 『基地と北谷町』二〇〇八年
- 『北谷町勢要覧 昭和五五年度版』一九八一年

【作成】 北谷町公文書館

〔第4回〕未来へ伝える平和の想い～沖縄戦後75年～

第4回目となる今回は、町内の平和に関する塔を2カ所紹介します。

平和之塔



令和2年度慰霊祭の様子

県道24号線沿い団地入口バス停近く(北谷町字吉原4001番1)にある平和之塔は、太平洋戦争において戦没した多数の村出身者の御霊を祈り二度と戦争を起こしてはならないとの決意の下、1950年代遺族会の有志、村民等により平和之塔の建立が進められました。当時は財政難で、資金集めのため謝苅、桃原で芝居興行を行い収益金と寄附金等により1954年建立されました。刻銘対象者は、町内出身戦没者で軍人、軍属、準軍属に限られ968名が刻銘されました。その後、終戦33年の年に再確認し、294柱に刻銘者は増え、戦後50年にあたる年に平和之塔の再整備に当たり軍人、軍属、準軍属、民間人を問わず町内出身者の全戦没者を刻銘しその御霊を慰め



ることとしました。現在、刻銘者は、2,323柱となっています。町では、毎年6月上旬に平和之塔において北谷町慰霊祭を開催しています。今年度は、6月3日、新型コロナウイルスの感染拡大防止のため遺族会の会長、町長、議長のみ参加した縮小開催となりました。

非核宣言の塔



ちやたんニライセンター敷地内図書館側(北谷町字桑江467番1)にある非核宣言の塔は、第二次世界大戦の悲惨な戦争を体験した町民としてまた、世界最初の被爆国民としてすべての戦争を否定し核廃絶と恒久平和を願い1986年5月に建立されました。小高い緑の丘の上に三本の柱がそびえ礎で人が支えている様子は人類未来永劫の平和を願い核を「もたず」「つくらず」「もちこませず」の非核三原則の厳守と核の破壊力恐ろしさを表し一人ひとりが平和の礎となる決意を表しています。

非核宣言の塔の周辺には、広島原爆瓦を埋め込んだ原爆瓦の碑、長崎の被爆クスノキ二世があり令和元年度の平和祈念祭に合わせて平和学習の利便性を図るため散策路の設置等、リニューアル



原爆瓦のはめ込みの様子(昭和2年4月)

非核宣言の塔(現在)

町では平成7年度から、沖縄戦及び広島・長崎の原爆の実相、平和の尊さ、命の大切さを次世代に伝える取り組みとして、広島・長崎平和学習派遣事業を実施しています。これまで、140名の中高生、47名の教諭、36名の保護者が派遣されています。



非核宣言の塔除幕式の様子(昭和61年8月)

子どもたちの育成に関する事業に！ 株式会社德里産業が50万円を寄附

6月22日(月)に(株)德里産業 伝道社長が野国町長を訪ね、子どもたちの育成に関する事業への活用として寄附金50万円を贈呈しました。(株)德里産業様においては、今回で6回目の寄附となります。

野国町長からは、「子どもたちの育成に関する事業を充実させるため、有効に活用させていただきます。」とお礼の言葉がありました。

北谷町では、町の各事業に活用するため、随時寄附金を受け付けております。



北谷町コミュニティバス(C-BUS)の 旧盆期間における運行について

北谷町コミュニティバス(C-BUS)は、旧盆期間中(8月31日、9月1日、9月2日)も通常通り運行しております！

なお、ダイヤは3日間とも平日ダイヤでの運行を予定しておりますので、ご利用予定の方はお気を付けてくださいますよう、お願いいたします。

旧盆期間中もC-BUSは通常運行！
新型コロナ対策もしっかりと行なっているタン！



お問い合わせ 企画財政課 ☎936-1234(内線1312)

令和2年7月1日から運用開始!

沖縄県消防指令センターでは、ネット119緊急通報システムを導入しました。

ネット119緊急通報システムとは?

皆様がお持ちのスマートフォンやタブレットから、画面をタッチする簡単な操作で、音声によらない**119番通報**が出来るシステムです。



聴覚や音声・言語機能等に障がいがあり音声による119通報が困難な方を対象としています。

※ご利用には事前登録が必要です。ご登録、お問い合わせは下記までお願いします。

お問い合わせ

福祉課 ☎098-936-1234 FAX 098-926-1474

E-mail: fukushika@chatan.jp

ニライ消防本部 警防課

☎098-956-9934 FAX 098-956-9944

E-mail: keibou@nirai119.jp

8月～9月の集団健診のお知らせ

今年度の集団健診は**完全予約制(受付時間指定制)**です!

月日	場所	お申し込み・お問い合わせ
8月2日(日)	保健相談センター	保健相談センター ☎936-4336
8月16日(日)		
8月25日(火)		
9月3日(木)	北谷町役場	
9月13日(日)	保健相談センター	
9月17日(木)	保健相談センター (ナイト健診)	

気象状況や今後の感染流行状況によっては日程を変更する場合があります。

※当日は、マスクの着用をお願いします。

(マスクは各自でご準備ください)

※今年度は託児サービスは実施しません。お子様の安全と感染リスクを回避するためです。ご了承ください。



詳細はこちら

9月29日(火)はナイト健診です! 日中お忙しい方のための健診なので、この機会にぜひ受診してください(要予約:定員60名)

お問い合わせ 保健相談センター ☎936-4336

児童扶養手当・特別児童扶養手当を受給する皆さま

児童扶養手当・特別児童扶養手当の受給者は、毎年8月に**現況届・所得状況届**を提出することとなっております。この届によって手当を引き続いて受ける資格があると認められた場合には、あらためて証書が交付され、手当を受けることができます。この届を提出しない場合は手当の支給が差し止めになります。

- 届出は受給者本人に限ります。代理での申請は出来ません。
- 必要な書類等については、対象者へ郵送される通知をご覧ください。
- 所得の申告がまだお済みでない方は、事前に申告を済ませてください。

期間: 児童扶養手当

7月31日(金)～8月31日(月)

特別児童扶養手当

8月12日(水)～9月11日(金)

時間: 午前9時～11時30分、

午後1時～4時30分

場所: 北谷町役場 子ども家庭課



お問い合わせ

子ども家庭課 子育て支援係
☎936-1234 (内線2311、2313)

謝苅保育所子育て支援センター 8月の行事予定



- 身体測定**…3日(月)～28日(金)
※お子さんの身長・体重を測りましょう。
- 子育て講座『ベビー&ママヨガ ふれあい遊び』**…5日(水)
※参加費無料。申込定数(6組)。バスタオル、飲み物持参
- プール遊び**…6日(木)、11日(火)、20日(木)、27日(木) 午前10時～11時
※着替え、タオルをご持参ください。
※水着または、布パンツで入水しましょう。
- 子育て講座『おちんちんケア』**…19日(水)
※参加費無料。申込定数(6組)。バスタオル、飲み物持参
- 子育てエンジョイプログラム**…
26日(水)、9月9日(水)、16日(水)、23日(水)、10月21日(水)
午後2時～3時30分(申込定数6組)
※申込期間…8月3日(月)～19日(水)
5回参加いただける方よりしくお願いします。

内容: 子育てのイライラを軽減し、お子様にあった関わりを習慣的に実践していくための座学です。

※行事内容は新型コロナウイルス感染症の状況によって変更となる場合があります。

お問い合わせ

謝苅保育所子育て支援センター ☎936-2447

謝荊区

子どもたちの安全を見守り隊!

謝荊区の新垣 登さんと仲村渠 永徳さんは15年もの間、北玉小学校から北向け200メートルの坂の上の十字路で「子ども見守り隊」として、朝7時30分から8時30分まで、車や子どもたちの誘導を行う活動を続けています。この道路は道幅も狭く急坂で歩道もない道です。「風や雨の日も大変ですね。」と声をかけたら「子どもたちから元気をもらえます。朝の楽しみですよ。」と温かい返事をもらいました。これまでは、おはようございますの挨拶とハイタッチでしたが、コロナの影響でエアータッチに変わったと話してくれました。これからも子どもたちの安全をよろしく願います。(謝荊区広報通信員 當銘 擴)



桃原区

地域高齢者の皆さんへ元気をお届け

6月4～5日の2日間、ちゃ〜びら隊が手作りマスクの差し入れを持ち、優しい声で「ちゃ〜びらた〜い(^ ^♪)」と桃原区の高齢者宅を訪れました。〈ちゃ〜びら隊〉は自治会職員と高齢者福祉計画のボランティアで構成されており、地域の高齢者に元気で笑顔になってもらうため8～10名のグループで毎年3～4回お宅訪問を行い、日用品等の差し入れをしています。

今回は、新型コロナウイルスの流行が早く終息することを切に願い、感染症予防をしてもらおうと一つ一つ心を込めて約120枚の手作りマスクを作製しました。マスクを受け取った皆さんの元気で明るい笑顔が見られました。

(桃原区広報通信員 知花 洋子)



宮城区

宮城区寿楽会

宮城区自治会では、新型コロナ感染予防のため各サークル活動を自粛してきましたが、緊急事態宣言の解除を受け6月からは感染予防策を講じながら徐々に活動を再開しており、6月4日には宮城区寿楽会が開催されました。会では皆マスクやフェイスガードを着用して消毒や検温、血圧測定が行われる等いつもとは違う光景が見られましたが、宮城先生の指導で楽しく体操してコロナ疲れをほぐしました。普段ならおやつを食べながら楽しく懇談しますが、今回はコロナ感染予防で自粛となり、ペットボトルのお茶を頂いて早めの帰路につきました。

(宮城区広報通信員 吉田 茂)



栄口区

手づくりケーキでハッピーバースデー!!

栄口区ちとせ会(会長 島袋艶子)では、6月16日に久しぶりのミニデイ誕生会が行われ、44名の参加がありました。ラジオ体操から始まり、館内グラウンドゴルフ大会に引き続き誕生会が開催され、ハッピーバースデーの歌も賑やかに手作りのバースデーケーキを前にした1月～6月生まれの皆さんは笑顔いっぱいでした。新型コロナの飛沫感染を防ぐ為ローソクの火はうちわで消火…大笑いでした。ミニデイの締めはボランティアも一緒に総踊り、とても楽しかったさー。ちなみに、誕生日プレゼントは除菌シート、記念撮影はマスクを外して「ハイちーたん」。

(栄口区広報通信員 宮里 美代)





どんなニュースも見逃さない!!
北谷の記事は全てスクラップ

北谷町立図書館では、町民へ速やかに情報提供ができるように、県内新聞2紙(琉球新報、沖縄タイムス)掲載記事の中から北谷町に関する全ての記事を切り抜きして収集・保存しています。

今回は、この取り組みについて町立図書館の担当者に取材した内容をインタビュー形式で掲載します。

《インタビュー：広報担当》
《図書館担当：山城美葵、井上美香、新元さゆり、兼次みちよ(敬称略)》

広報 この取り組みはいつから？

山城 記事の収集・保存は1989年から行っています。

広報 これまでスクラップした記事はどのくらいの量になりますか？

山城 前年度でいえば、県内2紙合計で約1,700件の記事を収集してデータベース化しました。1年分でおよそチューブファイル4冊分になります。過去のものを含めると多すぎて正確には把握していませんが、書架に保管しているので後でお見せします。

広報 (書架を見学させてもらつとかかなりの量が...)記事の切り抜き作業の流れを



過去の記事は書架で保管 一枚ずつ丁寧にスクラップ

井上

教えてください。琉球新報と沖縄タイムス2紙それぞれに2人の担当者がいます。切り抜き作業は各担当が交替で1日2〜3時間程かけて作業を行っています。お互いに情報交換しながら、見落としが無いか確認しています。

広報 北谷に関する記事とありますが、どの範囲まで収集するのですか？

井上 とにかく全部です(告別式の案内は除く)。北谷のイベント、地域のニュース、米軍基地に関する事、北谷で起きた事件や事故、北谷出身の人が出ている記事等、とにかく「北谷」という文字がある記事は全て収集しています。切り抜いた記事はどこに掲示していますか？



記事はカテゴリーごとに分類

山城 図書館入口右側に掲示しています。最新の記事を3日〜7日間程掲示しています。図書館に訪れた際にはぜひ見て欲しいです。

広報 記事を掲示してからの反響は？

新元 町民から「〇〇さんの記事載っていたね、見たよ」と声を掛けられることがあります。

山城 「自分の記事が掲示されていると聞いたから」と、小学生が見に来たこともありました。みなさんけっこう関心を持ってきています。

広報 この業務に取り組み中で気づいたことや感じたことはありませんか？

山城 これまであまり新聞を読む習慣がなかったけど、この業務に携わるようになって世の中で起こっていることに関心を持つようになりました。それと「北」という文字に敏感になりました(笑)。

一同 わかる(笑)「北」に反射的に反応してしまう。

山城

業務をとおして身近なことから世界のこゝとまで興味が湧いてきました。

井上 視力が落ちました(泣)。こんなに集中して文章を読み込むことがこれまでなかったの：最近ピントが合わない(笑)。

井上 わかります(笑)私も視力が落ちました。テレビのニュース等で「北谷」と見たり聞いたりすると、明日の新聞に載りそうだなとか無意識に仕事のことを考えるようになりました。

新元 北谷に関するニュースってけっこう多いと感じます。

井上 確かに、ここ数年増えている感じがします。少し前まではこんなになかったかも。新聞を読むことで各自治会の取り組みや地域の出来事等を知ることができ、北谷町がより身近に感じるようになりました。

広報 今後の抱負や目標は？

一同 この取り組みを継続していきたいです。また、新聞を読む習慣が無い人にも北谷のニュースを伝えていきたいです。これから北谷の明るいニュースが増えていって、それをたくさん掲示できたら良いなと思います。

広報 本日はお忙しい中ありがとうございました。お疲れ様でした。これって広報紙に載せるんですか？恥ずかしい(笑)。小さく載せる？

広報 大きく(表紙にも)載せます！

町立図書館を訪れた際は、ぜひ入口右側の掲示板をご覧ください。過去の記事についても図書館の資料検索で探すことができます。図書館であなたの気になる記事が見つかるかもしれません。



図書館入口右側の掲示板



水 Wednesday	木 Thursday	金 Friday	土 Saturday
29	30	31	1 中 満 04:47(200) 18:34(193) 潮 干 11:50(35) 23:59(109) 旧6月12日・大安・ね
5 大 満 07:46(218) 20:53(205) 潮 干 01:59(92) 14:26(28) 旧6月16日・先負・たつ ・健康相談 ・ふくしなんでも相談 (法律相談)	6 大 満 08:22(215) 21:22(202) 潮 干 02:33(88) 14:57(36) 旧6月17日・仏滅・み 広島平和記念日 ・消費生活相談室 ・ふくしなんでも相談 (補聴相談)	7 大 満 08:57(208) 21:49(200) 潮 干 03:07(86) 15:26(47) 旧6月18日・大安・うま	8 中 満 09:32(199) 22:17(196) 潮 干 03:41(85) 15:54(59) 旧6月19日・赤口・ひつじ
12 小 満 13:05(153) 潮 干 06:53(90) 18:26(117) 旧6月23日・仏滅・い ・健康相談	13 長 満 00:54(175) 14:54(152) 潮 干 08:12(87) 19:56(128) 旧6月24日・大安・ね ・消費生活相談室	14 若 満 02:09(173) 16:28(161) 潮 干 09:29(77) 21:38(129) 旧6月25日・赤口・うし	15 中 満 03:26(178) 17:27(174) 潮 干 10:33(63) 22:48(123) 旧6月26日・先勝・とら 終戦記念日
19 大 満 06:52(227) 19:58(218) 潮 干 01:02(91) 13:31(12) 旧7月1日・先勝・うま ・健康相談	20 大 満 07:37(234) 20:33(222) 潮 干 01:42(80) 14:11(12) 旧7月2日・友引・ひつじ ・人権行政町民無料法律相談 ・消費生活相談室	21 大 満 08:22(235) 21:08(224) 潮 干 02:23(70) 14:50(19) 旧7月3日・先負・さる	22 中 満 09:08(229) 21:43(221) 潮 干 03:05(63) 15:29(33) 旧7月4日・仏滅・とり
26 小 満 13:22(166) 潮 干 06:43(69) 18:41(118) 旧7月8日・友引・うし ・健康相談	27 小 満 00:43(187) 15:17(163) 潮 干 08:10(71) 20:18(130) 旧7月9日・先負・とら ・消費生活相談室	28 長 満 02:07(181) 16:47(172) 潮 干 09:40(65) 22:00(127) 旧7月10日・仏滅・う	29 若 満 03:37(183) 17:42(184) 潮 干 10:51(55) 23:09(117) 旧7月11日・大安・たつ



わんぱく (上勢桑江) 児童館
☎ 936-4000

○【8月の行事】
(調整中)
夏休みワークショップ
27日(木)・28日(金)
なわとび・フラフープ認定会
※詳細は児童館だよりをご覧ください。

ハッピー (北玉) 児童館
☎ 936-0708

○【8月の行事】
6日(木)
けん玉・なわとび認定会
8日(土)
おもちゃ作り
※詳細は児童館だよりをご覧ください。

わくわく (宮城) 児童館
☎ 921-7171

○【8月の行事】
12日(水)・26日(水)
わくわくタイム
※詳細は児童館だよりをご覧ください。

北谷町青少年支援センター
☎ 936-3424

【場所】ちゃたんニライセンター2階
○なんでも教育相談：
月～金 9時～17時 [いじめ、不登校、ひきこもり、教育問題全般]
※カウンセリングも行っています(要受付)

町民カレンダー

2020(令和2)年 8 AUGUST 葉月	日 Sunday 26	月 Monday 27	火 Tuesday 28
<div style="background-color: #00a0e3; color: white; padding: 5px; text-align: center;">消費生活相談室</div> <div style="background-color: #e91e63; color: white; padding: 5px; text-align: center;">毎週木曜日</div> <div style="background-color: #00a0e3; color: white; padding: 5px;"> 10時～12時 13時～16時 場所：北谷町役場2階 205会議室 ※相談は無料。電話相談も可能です。 </div> <div style="background-color: #00a0e3; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> お問い合わせ ☎ 936-1234 (内3320) </div>	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #e91e63;">2</div> <div style="background-color: #e91e63; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">中 満 05:40(208) 19:15(200) 潮 干 12:36(27)</div> <p>旧6月13日・赤口・うし</p> <p>・集団健診 (場所：保健相談センター)</p>	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #e91e63;">3</div> <div style="background-color: #e91e63; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">中 満 06:27(214) 19:51(204) 潮 干 00:44(103) 13:16(23)</div> <p>旧6月14日・先勝・とら</p>	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #e91e63;">4</div> <div style="background-color: #e91e63; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">大 満 07:08(217) 20:23(205) 潮 干 01:23(96) 13:53(23)</div> <p>旧6月15日・友引・う</p>
	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #e91e63;">9</div> <div style="background-color: #e91e63; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">中 満 10:10(188) 22:46(192) 潮 干 04:18(85) 16:23(73)</div> <p>旧6月20日・先勝・さる 長崎原爆の日</p>	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #e91e63;">10</div> <div style="background-color: #e91e63; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">中 満 10:53(176) 23:19(186) 潮 干 05:00(87) 16:54(88)</div> <p>旧6月21日・友引・とり 山の日</p>	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #e91e63;">11</div> <div style="background-color: #e91e63; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">小 満 11:47(163) 23:59(180) 潮 干 05:50(89) 12:32(103)</div> <p>旧6月22日・先負・いぬ</p>
<div style="background-color: #ff9800; color: white; padding: 5px; text-align: center;">就職・生活支援相談</div> <div style="background-color: #ff9800; color: white; padding: 5px; text-align: center;">平日</div> <div style="background-color: #ff9800; color: white; padding: 5px;"> 11時～12時 13時～16時 受付：福祉課 地域福祉係 </div> <div style="background-color: #ff9800; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> お問い合わせ ☎ 982-7719 </div>	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #ff9800;">16</div> <div style="background-color: #ff9800; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">中 満 04:28(188) 18:10(188) 潮 干 11:24(47) 23:39(114)</div> <p>旧6月27日・友引・う</p> <p>集団健診 (場所：保健相談センター)</p>	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #ff9800;">17</div> <div style="background-color: #ff9800; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">中 満 05:20(202) 18:47(200) 潮 干 12:09(31)</div> <p>旧6月28日・先負・たつ</p>	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #ff9800;">18</div> <div style="background-color: #ff9800; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">大 満 06:07(216) 19:23(210) 潮 干 00:22(103) 12:51(19)</div> <p>旧6月29日・仏滅・み</p>
	<div style="background-color: #ff69b4; color: white; padding: 5px; text-align: center;">健康相談</div> <div style="background-color: #ff69b4; color: white; padding: 5px; text-align: center;">毎週 水曜日</div> <div style="background-color: #ff69b4; color: white; padding: 5px;"> 9時～11時 30分 場所：保健相談センター </div> <div style="background-color: #ff69b4; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> お問い合わせ ☎ 936-4336 </div>	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #ff69b4;">23</div> <div style="background-color: #ff69b4; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">中 満 09:56(216) 22:19(216) 潮 干 03:50(60) 16:09(53)</div> <p>旧7月5日・大安・いぬ</p>	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #ff69b4;">24</div> <div style="background-color: #ff69b4; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">中 満 10:50(199) 22:58(208) 潮 干 04:38(60) 16:50(76)</div> <p>旧7月6日・赤口・い</p> <p>・ことばと育ちの相談 (場所：育ちの支援センター「いっぽ」)</p>
<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #ff69b4;">30</div> <div style="background-color: #ff69b4; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">中 満 04:46(192) 18:22(194) 潮 干 11:43(45) 23:57(105)</div> <p>旧7月12日・赤口・み</p>	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: #ff69b4;">31</div> <div style="background-color: #ff69b4; color: white; padding: 2px; font-size: 0.8em;">中 満 05:39(202) 18:55(201) 潮 干 12:24(38)</div> <p>旧7月13日・先勝・うま</p>		

ふくしなんでも相談

【場 所】北谷町社会福祉協議会

- 一般相談：月～金(祝日除く) 9時～17時
- 法律相談：5日(水) 14時～16時 ※要予約
- 補聴相談：6日(木) 14時～16時 ※要予約

お問い合わせ／社会福祉協議会 ☎ **936-2940**



人権・行政・町民無料法律相談

【実施日】毎月**第3木曜日** 今月は**20日**

【時 間】10時～12時、13時～16時

【場 所】役場 1階レセプションホール

※事前予約は受けつけておりませんので、当日会場にお越しください。
※当日9時より整理券を配布しています。

※新型コロナウイルス感染症対策のため、受けつけ人数を制限しています。

お問い合わせ／町長室 ☎ **936-1234**(内線1112)

令和2年度 北谷町各種検定料 半額補助の実施について

北谷町教育委員会では、公益社団法人沖縄県地域振興協会の地域学力向上支援助成金を活用し、児童生徒の学習に対する意欲の向上を図ることを目的に、下記のとおり受験料の半額を補助します。

1. 補助対象者

- 1 町立小学校又は中学校に在籍している児童生徒
- 2 町内に住所を有する小中学生

2. 補助金交付の対象となる検定(令和2年度実施分)

- 1 実用英語技能検定 1級から5級まで
- 2 日本漢字能力検定 1級から10級まで
- 3 実用数学技能検定 1級から11級まで

3. 補助金額

(補助金が全部執行された時点で補助終了とします)

受験料の半額(ただし、受験料の一部免除に該当する場合は、免除後の受験料から半額となります)

4. 補助金申請方法(合否にかかわらず申請できます)

- 1 町立小中学校(準会場)で団体受験する人
学校がまとめて申請手続きをするので、個人で申請する必要はありません。
- 2 町立小中学校以外の会場(塾、本会場など)で受験する人
北谷町教育委員会社会教育課(北谷町役場3階)に令和3年年3月31日までに申請してください。

【必要なもの】

- 1 成績表(検定結果通知)の写し(英語検定にて1次試験に合格した場合は、2次試験の成績表)
- 2 振込先情報(通帳・キャッシュカードなど)
- 3 印鑑
- 4 受験料の金額が分かる領収書等

お問い合わせ
社会教育課 ☎982-7707

「第22回 子育てサポーター 養成研修会」受講者大募集!! 地域で子育てのお手伝いをしませんか?

ファミリーサポートセンターは『子育ての援助をしてほしい方』と『援助を行いたい方』が会員となって行う地域の相互援助活動(有償ボランティア)です。

主な活動として、お子さんの学校や塾への送迎、ご自宅や訪問等での一時預かり等がありますが、援助活動を行うには子どもに関する研修を受けて頂く必要があります。

子どもが大好きで心身ともに健康な方なら、年齢・資格・お住まいの地域等は問いません。

日時：令和2年9月23日(水)～25日(金)、
30日(水)、10月1日(木)、
2日(金)の6日間
午前10時～午後4時(昼休みあり)
※9月23日のみ午後1時開始。

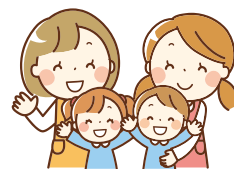
全日程受けられなくても大丈夫！欠席した分は補講で補えます！

場所：嘉手納町中央公民館(視聴覚室・研修室)

内容：子どもの世話と遊び、子どもの心の発達、病気の対応、救命救急法など
※講師…保育士・栄養士・臨床心理士・医師など各専門分野で活躍されている方々

申込：定員(30名)に達し次第締切
※受講無料。託児室あり(予約制)

※新型コロナウイルス感染拡大の状況により、延期もしくは中止になる場合もございます。



お問い合わせ・申し込み先
北谷・嘉手納・北中城ファミリーサポートセンター
(ファミサポネットゆるく)
☎989-9763

生ごみ処理器(機)設置補助金のお知らせ

生ごみ処理器(機)は、**生ごみからできた有機質肥料で花や野菜を育てる**ことができます。また、毎日食卓から出る生ごみを肥料にリサイクルすることで、ごみの減量化もでき、乾燥させることで嫌な臭いやコバエなどから清潔な環境を守ることができます。



北谷町では、生ごみ処理器(機)を設置する者に対し、**購入費の一部を補助**しています。

補助を受けられる方は**事前に**申請書を提出していただく必要があるため、北谷町保健相談センター内の環境衛生係までお問い合わせください。



お問い合わせ 保健衛生課 環境衛生係(北谷町保健相談センター内) ☎982-7033

保留地抽選販売のお知らせ《北谷町桑江伊平土地区画整理地内》

桑江伊平土地区画整理事業地内にある保留地について、一般公開抽選により販売します。

販売する保留地の概要は次のとおりです。売却価格や参加申込に係る資格要件その他詳細については、町ホームページもしくは都市計画課窓口にてご確認ください。

◎ 公開抽選日：令和2年8月28日(金)

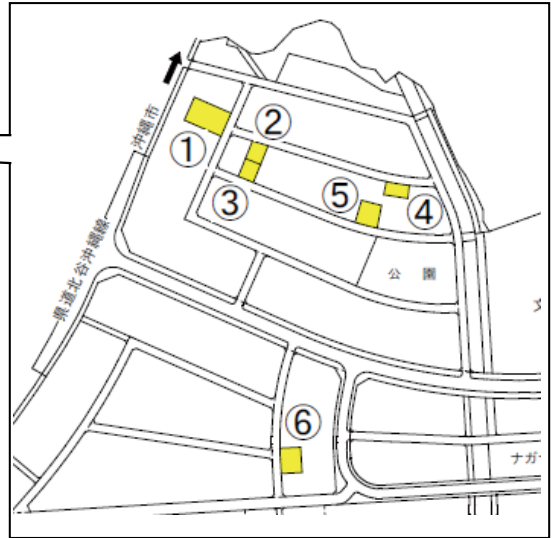
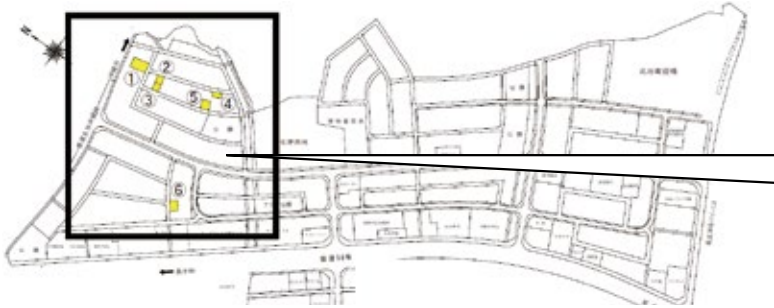
※ 抽選時間は、改めてお知らせします。

◎ 受付期間：令和2年7月27日(月)から

令和2年8月7日(金)まで(土日祝日を除く。)

※午前9時から午後5時まで(正午から午後1時を除く。)

※電話及び郵送での申し込みは行いません。



※抽選参加に当たっては住所要件があります。

※令和2年5月27日以前から本町に住所登録されている方、又は本町に本店を有する法人が対象となります。

番号	街区	画地	地積	番号	街区	画地	地積
①	2	2	527.17㎡ (約159坪)	④	4	6-1	166.88㎡ (約50坪)
②	4	2-2	167.88㎡ (約50坪)	⑤	4	8	266.31㎡ (約80坪)
③	4	2-3	167.50㎡ (約50坪)	⑥	12	6	289.11㎡ (約87坪)

お問い合わせ 都市計画課 区画整理係 ☎982-7743



台風時のごみ収集について



台風時のごみ出し確認表

午前8時時点で

路線バスは運行していますか？

はい ↓

通常通りごみ収集を
行います

いいえ ↓

ごみ収集は**行いません**
(次に進んでください)

正午時点で

路線バスは運行していますか？

はい ↓

ごみ収集を
行います

いいえ ↓

次回の収集日に
出してください

よくある質問

Q. 午前8時以降に路線バスが運休になった場合でも、そのままごみ収集を続けますか？

A. いいえ。ごみ収集員の身の安全を確保するため、運休案内が出た時点でごみ収集を中止します。

お願い

※台風が発生した場合は、台風情報をこまめに確認し、早めの台風対策(ごみ袋が飛ばされないようにするなど)をとりましょう。

※台風によりごみ収集が行われなかった場合、臨時的収集日を設けることはできませんので、次回の収集日にごみ出ししてください。

※台風接近時のごみ出しは大変危険です。町民の皆様とごみ収集員の身の安全を確保するため、次回の収集日でのごみ出しにご協力をお願いします。

※台風の後には、ごみの排出が多くなるため、収集が遅れることがあります。ご理解とご協力をお願いします。

ごみの分け方・出し方について

ごみの分け方・出し方については、町が発行している便利手帳をご覧ください。

(町ホームページでもご覧いただけます。)



お問い合わせ 保健衛生課 環境衛生係(北谷町保健相談センター内) ☎982-7033



身近なところから
防災を考えてみよう!

ちーたんの ちょこっと防災

警戒レベル5
【災害発生直前】
「難」を「避」けられる場所で過ごす
避難完了→安全な場所へ「難」を「避」けることができる
場所に到達していることが望ましい

警戒レベル4
【避難勧告・指示（緊急）】
全員避難
全ての人が避難するべき状況
すべての人が避難するべき状況
一人での避難行動は困難です
家族・近所の人と同行して
より速く避難行動を
行って避難する

警戒レベル3
【避難準備・高齢者等避難】
避難行動要支援者避難
避難行動に時間がかかる人
避難行動に助けが必要な人
高齢者等の避難行動の支援や
障がい者の避難行動の支援
避難行動に時間がかかる人
避難行動に助けが必要な人
避難行動に時間がかかる人
避難行動に助けが必要な人

警戒レベル2
【大雨・洪水注意報】
避難行動事前確認
避難行動事前確認
避難行動事前確認
避難行動事前確認

警戒レベル1
【大雨・洪水注意報】
避難行動事前確認
避難行動事前確認
避難行動事前確認
避難行動事前確認

●自然災害が起きたら…

台風や豪雨による土砂災害などに警戒が必要な季節。いざという時、あなたは「避難」しますか？ある調査によると、新型コロナウイルスの流行が避難を判断することに影響するか？という問いに対して7割以上の方が「影響する」と回答しています。みなさんはいかがでしょう？



●避難は文字通り!

「難」を「避」けることを意味します。
避難所に行くことが、避難することではありません。安全な場所であれば、自宅はもちろん実家や友人のお宅、宿泊施設や大型ショッピングモールでもいいのです。
では「難」とは、どのような状態なのでしょう？
まず最も大切なことは「命を落とさない」ことです。その場に留まることが命の危機に繋がるかどうか判断基準になります。

●迷っている暇はない!

いざという時になって避難行動や避難先を考えたり、避難するかどうかを迷っている時間はありません！だからこそ平時からの備えが必要なのです。
濁流に流されたり、土砂崩れに巻き込まれたりするリスクは早期の判断で回避できます。
自宅以外の避難先(宿泊施設や避難所等)においても、可能な限り感染症対策を行います。迷わず避難行動を起こすことが最も大切だという事を忘れないください。いざというとき、どう行動するか。一度、ご家庭で話し合ってみましょう。

北谷町防災アドバイザー 防災士 松村直子

文化財展示室の一時休館について

新プレハブへの引っ越しに伴い、令和2年7月1日～9月30日(予定)まで休館させていただきます。

なお、学校の授業等での展示見学利用につきましては、可能な限りご対応させていただきますので事前にご連絡ください。



お問い合わせ
北谷町教育委員会 文化課 ☎936-3159

マイナンバーカードを作ろう!

マイナンバーカードは、ICチップが搭載されたプラスチック製のカードで、顔写真のほか氏名、住所、生年月日、性別が記載され、公的な身分証明書としてご利用できます。
希望する方には、コンビニなどでの各種証明書の取得、e-TAXで税の電子申告に利用できる電子証明書を搭載することができます。

マイナンバーカードの休日交付を実施いたします!

8月	9日(日)	} 9:00～13:00まで
	23日(日)	
9月	12日(土)	}
	27日(日)	

※マイナンバーカードを申請後、交付案内ハガキが届いている方が対象です。
※都合により日程が変わることがあります。
※予約優先となりますので、ご希望の方はお電話にて事前予約のうえ、ご来庁ください。ご予約・詳しい内容は住民課までお問い合わせください。

お問い合わせ
住民課 住民係 ☎936-1234(内線2211・2212)



図書館だより



お知らせ

インターネット閲覧サービスを再開しました

新型コロナウイルス感染症拡大防止の為に停止していた「インターネット閲覧サービス」を再開しました。

当面の間、利用出来る台数を制限し、利用時間(一時間以内)の延長を行うことはできません。

来館の際には引き続き感染症予防へのご協力をよろしくお願いたします。また、感染症の発生状況次第では再びサービスを停止する場合もございます。

★課題図書(読書感想文)・指定図書(読書感想画)が入りました。お一人2冊までの貸出です。

8月の休館日

毎週月曜日 11日(火)振替休館日
10日(月)山の日 27日(木)資料整理日

今月の新刊案内

《一般向け》

- ★「空気を読みすぎる子どもたち」 古荘 純一/監修
- ★「KGBの男」 ベン・マッキンタイア/著
- ★「カラスはざる賢い、ハトは頭が悪い、サメは狂暴、イルカは温厚って本当か?」 松原 始/著
- ★「コロナうつはぶかぶか思考でゆるゆる鎮める」 藤野 智哉/著
- ★「ゲーム業界で働く」 小杉 真紀、山田 幸彦/著
- ★「3歳から始めるお料理レッスン」 青空キッチン/著
- ★「高齢者・障害者へのマナーがわかる本」 亀井 亜希子/著
- ★「絵本の春」 泉 鏡花/作 金井田 英津子/画

《中高校生向け》

- ★「無限の中心で」 まはら 三桃/著

- ★「はずれ者が進化をつくる」 稲垣 栄洋/著
- ★「イラスト版13歳からのメンタルケア」 安川 禎亮/編・著 柴田 題寛、木須 千明/著

《児童向け》

- ★「みんなでウイルスとたたかおう!」 エロイーズ・マグレガー/文 アリックス・ウッド/絵 廣嶋 玲子/作 佐竹 美保/絵
- ★「妖怪のど自慢」 広瀬 克也/作
- ★「手話でつながる世界のあいさつ」 全国手話通訳問題研究会/作 見杉 宗則/絵
- ★「おっちょこちょいのハリー ADHD」 成沢 真介/文 木村 倫子/絵
- ★「かばがおおきなくちをあけるわけ」 こが ようこ/脚本 夏目 尚吾/絵

《郷土関係》

- ★「冊封琉球全図」 国立劇場おきなわ/監修
- ★「奄美大島の貌」 稲田 寿太郎/著

《視聴覚》(CD)

- ★「花のワルツ〜小澤征爾ベスト」 小澤 征爾/指揮

《ご寄贈、ありがとうございます》

- ★「どんなしごと? 船員さんのしごと」 Willこども知育研究所/構成・文
- ★「与那国民俗芸能の継承に向けた調査、及び人材育成計画策定事業報告書」 与那国フォーラム「与那国民俗芸能の継承に向けた調査、及び人材育成計画策定事業」事務局/編

定例行事

ブックスタート

日時: 8月26日(水)午前
10時~午後2時
対象: 令和2年4月1日~
30日生まれの乳児
とその保護者
場所: 北谷町立図書館
議室

おはなし会

場所: 図書館 おはなしのへや
時間: 午前11時(20分程度)

- ・8月1日(土) ボランティアによるおはなし会
- ・8月8日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
- ・8月15日(土) 職員によるおはなし会
- ・8月22日(土) ボランティアによるおはなし会

お問い合わせ 町立図書館 ☎936-3542



生涯学習プラザだより

沖縄の歴史講座・沖縄見聞雑記より見える 明治・庶民の暮らし、生活と文化

明治初頭に記録された旅行記より、沖縄の庶民の暮らしと文化を紹介。世替わり時代の沖縄を見つめながら、消えたもの残ったものを解説します。

日 程: 9月23日(水)
時 間: 午後2時~4時(受付1時45分)
講 師: 崎原 盛吉 氏 *前生涯学習プラザ館長・町内在住
定 員: 20名(超えたら抽選)
対 象: 町内在住 在勤・一般
持 ち 物: 筆記用具
申込期間: 8月26日(水)~9月11日(金)
結果連絡: ~9月16日(水)

< 次号のお知らせ(予定) >

- パソコン・ハガキ作成講座
..... 10月6日(火)~9日(金)全4回・午後
- ゆるヨガ 10月13日~11月17日(毎週・火)全5回・午前
- 北谷竹細工・カゴづくり
..... 10月23日(金)、24日(土)全2回・午後

北谷町生涯学習人材バンクの 登録について

あなたの技能や知識を北谷町で生かしてみませんか?

生涯学習プラザでは、町内にお住まいの方や事業所をお持ちの個人及び団体で、生涯学習についての理解とボランティアへの熱意がある方へ人材バンクの登録をお待ちしています。

*詳しくは「北谷町生涯学習人材バンク」WEBサイトをご確認ください。

*登録には条件がございます。

各講座のお問い合わせ ちゃたんニライセンター1F事務所まで。

ちゃたんニライセンター 生涯学習プラザ

検索

<http://www.chatatan.jp/kosodate/plaza/>

※講座のチラシ・申込用紙はちゃたんニライセンター正面入口及び北谷町役場のチラシ置場、各公民館に設置しています。ホームページからも入手できます。(なお、記載した講座は、変更となる場合もあります。あらかじめご了承ください)

※来館の際はマスクを着用してください。



お問い合わせ ちゃたんニライセンター 生涯学習プラザ ☎936-3492



ありんくりん

令和2年8月
日程表



北谷町老人福祉センター
北谷町老人クラブ連合会
☎936-3521

1土	10:00 台湾民族舞踊
2日	休館日
3月	10:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会
4火	9:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
5水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ
6木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
7金	9:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 13:00 老連女性委員会(ボイス) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民踊愛好会
8土	10:00 台湾民族舞踊
9日	休館日
10月	山の日
11火	9:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
12水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ

13木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
14金	9:30 健康体操教室 13:00 唄のさんぼ道(カラオケ) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民踊愛好会
15土	10:00 台湾民族舞踊
16日	休館日
17月	10:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会
18火	9:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
19水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ
20木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
21金	9:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 13:00 老連女性委員会(ボイス) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民踊愛好会

22土	10:00 台湾民族舞踊
23日	休館日
24月	9:00 老連ゲートボールサークル 10:00 歌声教室 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会
25火	9:30 健康体操教室 13:00 着付け 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
26水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ
27木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
28金	9:30 健康体操教室 13:00 唄のさんぼ道(カラオケ) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民踊愛好会
29土	10:00 台湾民族舞踊
30日	休館日
31月	13:00 カラオケサークル

※新型コロナウイルスの状況によっては変更となる可能性があります。

所蔵資料

66

「町営グラウンドにナイター施設完成」

北谷町公文書館報



1980年(昭和55)7月4日北谷町で初めてナイター施設が整備されました。昼間時間のつくれない勤労者のためにナイター施設を活用し、社会教育のさらなる普及を目的として、北谷町教育委員会によって北谷町総合競技場(現・桑江総合運動場)に8本の照明塔が設置されました。

写真はナイター開き記念として、ソフトボール大会を開催した時の様子です。町内から26チームが参加し、一週間にわたってナイター戦が行われました。

公文書館では北谷に関する資料を収集しています。資料の種類や新旧に関わらず、ご寄贈や情報提供などのご協力をお願いします。



お問い合わせ 公文書館 ☎982-7739

町からの お知らせ・募集

□ 8月は町・県民税の納期
(第2期)です

● 納期限 令和2年8月31日(月)

※納付書は期限が過ぎてしまうと使用
できません。

● お問い合わせ 税務課 納税係

☎ 0936-1-2334

(内線1631-1632)

□ 遅らせないで！
子どもの予防接種

予防接種は、お子さまの健やかな
成長のために一番必要な時期に受け
ていただくようお知らせしています。

新型コロナウイルスの流行で、予防接種に行く
ことをためらっている方も多くいらっ
しゃるかと思えます。しかし、**予防接種
は決して「不要不急」ではありません。**

● 予防接種に赤ちゃんを連れて行っても
大丈夫？

医療機関では、予防接種を行う時間
や場所に配慮し、換気や消毒を行うな
ど、新型コロナウイルス感染症の感染
防止対策に努めています。

※体調が悪いときは、感染症を周りの
人に感染させる恐れがあるので、予
防接種に行くことはやめましょう。
元気になったら、改めて予定を立て
てください。

● なぜ、予防接種を遅らせない方がよいの？
予防接種のタイミングは、感染症に
かかりやすい年齢などをもとに決めら

れています。特に、生後2
か月から予防接種を受け
始めることは、お母さん
からもらった免疫が減っ
ていくときに、赤ちゃんがかかりやす
い感染症(百日せき、細菌性髄膜炎な
ど)から守るために、とても大切です。



※新型コロナウイルスの流行で、規定の接種期
間を過ぎて予防接種を受けそびれて
しまったという方は、保健相談セン
ターへご連絡ください。

● お問い合わせ 保健相談センター

☎ 0936-43336

□ 「沖縄Tour Style With コロナ」
について

沖縄県は、「Withコロナ」時代におけ
る観光のあり方を見据え、県民が安心
して旅行者を迎え入れるとともに、旅
行者が少しでも安全・安心に沖縄観光
を楽しんでもらうため、旅行者の安全・
安心アクションプランを発表しました。
このプランは、県と観光関連業界だ
けでなく、医療界の疫学的意見も参考
に官民一体となって策定され、6月19
日から取組が始まっています。

詳しくは沖縄県ホームページ
<https://www.pref.okinawa.jp> (観光振
興課サイト)をご覧ください。

● 主な役割分担

県：プラン実行のための全県的な推進
体制の構築
町：プランの周知や地域事情に合わせ
た推進
県民：とうとういむち(おもてなし)の心
でのお迎え

● 観光関連事業者：ガイドラインの策定
と対策の徹底

● お問い合わせ 観光課 観光係
☎ 0936-1-2334
(内線3411・3413)

□ 食品衛生月間
「食中毒に注意！」

2020年6月から全食品関連業者
でHACCP(ハサップ)が義務化さ
れました！HACCPとは、食品の製
造(調理)工程の管理
を記録する衛生管理
の方法です。どの工
程で問題があるかわ
かることで、食中毒
などを未然に防ぐこ
とができます。



● 家庭でも食中毒予防の6つのポイ
ントを確認してみよう！

- 1 食材を買うときは鮮度を重視し、寄り
道せずに帰る。
- 2 冷蔵庫内は汚れないように食材を包み、
詰めすぎて温度が上がらないようにする。
- 3 下準備は調理器具や手の洗浄、消毒を
しっかり行う。調理台も
清潔に。
- 4 調理は時間をかけず、加
熱は十分に(75度1分以
上)。
- 5 調理をしたらすぐ食べる。
- 6 残った食品は清潔な器具・容器で小分
けにして冷蔵・冷凍保存。食べるとき
は75℃以上で十分にあたためる。



● 全工程で手や器具、皿等の洗浄・消
毒は必須です！

● お問い合わせ 保健相談センター
☎ 0936-43336

□ 所有地の適正管理について

北谷町内にあり
地(土地)を所有す
る方においては、
草刈等を定期的
に行い所有地の適正
管理をお願いしま
す。あき地の管理
状態が良好でない
場合、不法投棄、ハ
ブの生息、害虫等の発生により、周囲に
迷惑を及ぼすような状態になってし
まいます。町民の快適な生活環境を守
るため、所有地を常に適正に管理しま
しょう。



● お問い合わせ 保健衛生課 環境衛生係
☎ 0982-7033

□ 令和2年度北谷町英国派遣
交流事業の中止について

北谷町教育委員会では、国際的に活
躍できる人材の育成を図るため、毎年
イギリスグロスターシャー州にある
ディーンマグナススクールと相互交流を
行っておりませんが、令和2年度におい
ては新型コロナウイルス感染症拡大を受
け、参加者の安全保障が困難であるた
め、事業の中止を決定いたしました。

● お問い合わせ 学校教育課
☎ 0982-7705(内5212)



関係機関からの お知らせ・募集

□2020ニライ消防救急フェア

- 日時 令和2年9月12日(土)
午後1時～5時
- 場所 イオンタウン読谷座喜味
駐車場内
- 内容 心肺蘇生法、AED体験、器材
展示、救急活動等
- 入場 無料
- お問い合わせ ニライ消防本部 読谷消防署
☎958-2119



□上級救命講習会受講者募集

- 日時 令和2年9月20日(日)
午前9時30分～午後6時30分
 - 場所 ニライ消防本部2階講堂
 - 定員 15名(定員に達し次第受付終了)
 - 内容 心肺蘇生法、AED、その他応
急処置
 - 対象 嘉手納町・北谷町・読谷村に在
住する者又は在職若しくは在学
する者(中学生以上)
 - 受講料 無料
 - 申込期間 令和2年8月1日(土)～
9月13日(日)
 - お問い合わせ ニライ消防本部 北谷消防署
☎936-3721
- ※新型コロナウイルス感染症拡大や災害等
により中止、中断又は一部変更になる
可能性があります。ご了承ください。

□ちゃとれ!からののお知らせ

かけっこ教室(リズムトレーニング)の参加者を募集します。コロナ対策の自粛続きで運動不足になっていませんか?リズムトレーニングで、楽しみながら走り方を学んで身体を動かしましょう!

- 開催日時 令和2年9月6日(日)
午前9時30分～正午まで
- 会場 Ageドーム北谷(北谷公園内)
- 受付 令和2年8月4日～
(定員に達し次第終了)
- 参加料 おひとり500円
(保険料を含む)
- 対象 小学校1～3年生(先着20名)
小学校4～6年生(先着20名)
- お問い合わせ 北谷町健康トレーニングセンター
「ちゃとれ!」
☎936-7220
(ppp.seika-sp.c.jp/ok-ichatan/)



□住まいの総合相談窓口

- 賃貸借契約、土地・建物の売買、請負工事の契約関連トラブルなど、住まいに関する問題でお困りの事はありますか?常駐の相談員による住まいに関する一般的な相談・情報提供も無料で行っていますので、お気軽にご相談ください。
- 相談時間 平日と第3土日の午前9時～午後5時
(正午～午後1時は除く)

●お問い合わせ

住まいの総合相談窓口
(沖縄県住宅供給公社内)
☎917-2433

□若年者ジョブトレーニング 訓練生募集

- 訓練生に座学研修中は1時間当たり880円の訓練手当を支給!
事前研修で社会人としてのマナーやPCスキルを学び、職場訓練で技術や経験を身につけ継続雇用を目指す沖縄県のプロジェクト!
- 対象 沖縄県在住の40歳未満の求職者
 - 期間 4ヶ月間(15日間の座学+3ヶ月のOJT)
 - 募集期間 2020年5月～10月
(毎月募集有)
 - 応募方法 説明会への参加後、選考面談を行います。
 - ※説明会へは、事前に下記までお問い合わせ、ご予約ください。
 - お問い合わせ 沖縄県委託事業
若年者ジョブトレーニング事務局
☎866-3611
(月～金午前9時～午後6時)



□浦添職業能力開発校 職業訓練生募集

- 訓練科名 オフィスビジネス科
(身体障がい者対象)
- 募集人数 10名
- 訓練期間 6ヶ月
《10月1日(木)～3月5日(金)》
- 募集期間 令和2年8月3日(月)～
31日(月)
- ※土日・祝日除く
- 授業料 無料
(テキスト代、検定代等は自己負担)
- お問い合わせ 浦添職業能力開発校
☎879-2560

□沖縄県立美咲特別支援学校 令和3年度 幼稚園(3・4・5歳児)募集

- 対象児 令和3年3月31日で、満年齢が3歳、4歳、5歳に達する知的発達に遅れのある幼児
- 入学者選抜募集説明会 実施日
令和2年9月3日(木)
午後4時～5時
- 場所 沖縄県立美咲特別支援学校 幼稚園
※詳しくは、沖縄県立美咲特別支援学校ホームページをご確認ください。
- お問い合わせ 沖縄県立美咲特別支援学校 幼稚園
☎938-1037



令和2年度 北谷町職員採用候補者選定試験実施要綱

1 職種、採用予定数及び受験資格	職種	試験区分	採用予定数	受験資格(職種ごとに全ての受験資格要件を満たすこと。)		
	行政職	行政初級(A)	若干名	(1) 最終学歴が学校教育法に基づく高等学校若しくは短期大学を卒業した者(令和3年3月31日までに卒業見込みの者を含む。)又はこれと同等の資格があると認められる者 (2) 平成8年4月2日以後に出生した者(24歳以下) (3) 令和2年4月1日以前から本町に住所を有し、引き続き居住している者又は学業の事由により一時的に住所を他に移転している者		
		行政上級(B)	若干名	(1) 学校教育法に基づく4年制大学を卒業した者(令和3年3月31日までに卒業見込みの者を含む。)又はこれと同等と認められる学校を卒業した者 (2) 平成3年4月2日以後に出生した者(29歳以下) (3) 令和2年4月1日以前から本町に住所を有し、引き続き居住している者又は学業の事由により一時的に住所を他に移転している者		
2 欠格事項	(1) 日本国籍を有しない者は、受験することはできません。 (2) 地方公務員法(昭和25年法律第261号)第16条に該当する者は、受験することはできません。					
3 試験	一次	筆記試験(教養試験(2時間)、性格特性検査(20分))				
	二次	個別面接				
4 日時、場所等	区分	試験日時	試験場所	合格発表の日	合格発表の方法	その他
	一次試験	令和2年9月20日(日) 受付 午前9時00分から 午前9時45分まで 開始 午前10時00分	ちやたんニライセンター 詳細は受験票に記載	令和2年 10月8日(木)	町役場掲示板に掲示及び町役場ホームページへ掲載	○ 試験場所は、受験者数決定後、受験票で通知します。また、町役場の掲示板・ホームページでもお知らせします。 ○ 一次試験合格者を対象に、二次試験を行います。
	二次試験	令和2年10月25日(日) 開始 午前9時00分	北谷町役場庁舎	令和2年 10月30日(金)		○ 二次試験合格者は、卒業証明書(最終学歴等)を提出してください。
5 配付・受付期間、場所	(1) 願書配布 令和2年7月13日(月)から令和2年8月17日(月)まで 午前8時30分～午後5時15分(土日祝日を除く。) (2) 受付期間 令和2年8月6日(木)から令和2年8月17日(月)まで 午前8時30分～午後5時15分(土日祝日を除く。) (3) 配付及び受付場所 北谷町役場総務部総務課人事係(町役場3階)					
6 申込方法	(1) 申込先 北谷町役場総務部総務課人事係 (〒904-0192 沖縄県中頭郡北谷町字桑江226番地) (2) 申込手続 受験申込書(写真貼付)及び受験票を提出 ※ 町役場総務課備付けの用紙を使用するか、町役場ホームページからダウンロードしてください。 ※ 写真は、最近3箇月以内に撮影した上半身のための証明書用としてください。受験票には63円切手を所定の位置に貼付してください。 ※ 持参の場合は、北谷町役場総務部総務課へ提出してください。郵便で申し込む場合は、封筒の表に「採用試験受験」と朱書きし、必ず簡易書留にしてください。令和2年8月17日(月)の消印があるものまで受け付けます。 ※ 令和2年9月7日(月)までに受験票が本人に届かない場合は、直ちにご連絡ください。 ※ ご質問、ご不明な点等があれば下記連絡先までご連絡ください。 【連絡先】北谷町役場総務部総務課人事係 098-936-1234 (内線1220、1221、1222)					
7 最終合格者の取扱い	(1) 採用候補者名簿への登載 令和3年4月1日から1年間採用候補者名簿に登載します。 (2) 採用 職員に欠員が生じた場合には、採用候補者名簿登載者の中から採用します。最終合格者の数は、採用を辞退する者の数を考慮して決定しますので、合格しても採用にならない場合があります。また、令和3年3月31日までに、卒業、資格等の学歴・資格要件が満たせない場合は、採用しません。					